

2017 年度 入职典礼 社长致辞

(2017 年 4 月 3 日)

大家早上好！我是社长冈藤。

今天，非常高兴在这里迎来了 142 名综合职及 7 名事务职，共 149 名新员工。本年度希望加入伊藤忠并且接受入职测试的人数依然非常多，你们加入伊藤忠商事真的是闯过了层层难关。

那么，大家知道“器用贫乏”一词吗？这个“器用贫乏”一词的意思在词典中的解释是“样样通，但一事无成”。在各个领域都有“样样通的人”。但什么事都能做的人往往很难发展，那是做事不精益求精自负的原因导致缺乏上进心，不管结果好坏，觉得差不多的时候就停止了努力。

进入公司后，在没有就任更高职位之前就离开，然后又在新公司从零开始、类似这种人非常多。然而，所谓笨拙的人由于有“自己笨拙”的自我意识，即使做不好也不沮丧。他们能够持续耐心地专注于一件事，而不是试图涉及很多事情。结果坚持不懈的力量使他们超过了样样通的人，最终笨拙的人获得了成功。“笨拙”是优秀的才能，是引导你走向成功的最佳武器。

首先希望大家专注于所属部门委派的工作，并努力成为这个领域的专家。无论面对任何工作都要全身心地投入挑战并取得成绩，从而成为该领域的专业人才，这是将来在任何行业中成为活跃人才的第一步。

其次，在你专注于一项工作时，将不可避免地遇到一些障碍。你一定要锲而不舍的迎接这些考验。这种时候我们应该怎样做呢？这是我想讲的第二件事。举个例子，请想一想马拉松比赛。马拉松比赛的乐趣在哪里呢？为什么马拉松选手要经过 42.195km 痛苦的长跑呢？马拉松运动从起点到终点被认为身心上的痛苦会随着时间慢慢地增加，但事实并非如此，最艰苦的时期一旦过去，身体就会变得轻松。这就是所谓的“runner's high（跑步者的愉悦感）”，在不经意间身体变轻松了，跑起来就感到更轻快了。这种感觉深深地融入到马拉松运动中，对于马拉松选手来说是难以忘怀的，所以他们接受了马拉松比赛的挑战，希望再次体验到这种感觉。

然而，从平时就要进行艰苦的训练，没有克服这个“deadpoints（临界点）”的经验，就无法体味到这种快感。工作也是如此。平时克服临界点有经验的人，知道快乐时刻是什么样的体验，所以充满了“再继续努力吧！”的力量。因此，希望大家今后在工作要放弃时，要继续努力坚持到达你的第一个临界点，当你认为“无法忍受，难以继续”时，就要时刻提醒自己“现在，自己正在经历那个临界点，如果能闯过去就会变得轻松了”。

“笨拙”是一个强有力的武器可以引导人生走向成功，利用这个武器拼命地

投入委派的工作中，不断克服困难，积累经验，就会成为大家认可的独当一面的商社人。

今天，这里聚集了将要开拓未来，秉承“野武士集团”伊藤忠商事商人魂的卓越人才。期待着各位怀揣着进入伊藤忠的自信与自豪，尽情地发挥自己的力量。

作为历史悠久的综合商社，今年伊藤忠商事迎来了创业第 159 年。我希望你们每一个人拥有“在前辈构筑起伊藤忠悠久历史的基础上创造出更辉煌的未来”的伟大气概，从此开始伊藤忠的人生。欢迎你们加入伊藤忠，祝福你们拥有美好的未来。